



Vietnamese Poultry

VOLUME 3 , ISSUE 2

NEWSLETTER JULY 2014



INSIDE THIS ISSUE:

Niên giám Dịch vụ Pháp lý cho Nông dân	1
Nhóm tư vấn Nông nghiệp bắt đầu làm việc về đề xuất Quy chế quản lý Photpho tiểu bang Maryland	2
Cắt giảm chi phí chiếu sáng trại gà Delmarva một trong số những quận sản xuất nhiều thịt gà ở Hoa Kỳ	3
Mùa bão sắp đến - Hãy chuẩn bị	4
Hội nghị tháng Mười các chủ trại Luật đường dây thông tin số điện thoại có sẵn cho nông dân Maryland	5

For more information, please contact:

Vinh Minh
1905 Five Bridges Rd,

Niên giám Dịch vụ Pháp lý cho Nông dân

Hiệp Hội Giáo dục Luật lệ Nông nghiệp kết hợp với Hiệp hội Luật sư Tiểu bang Maryland (MSBA) Ủy ban đặc biệt về Nông nghiệp mới được thành lập, đã xuất bản Niên giám Dịch vụ pháp lý 2014 để phục vụ tốt hơn nhu cầu của nông dân Maryland. Niên giám liệt kê các thành viên năm 2014 của Ủy ban những người cung cấp dịch vụ và thông tin liên quan đến pháp luật và hoạt động nông nghiệp. Niên giám bao gồm đầy đủ thông tin liên lạc, lĩnh vực hoạt động, các quận và các tiểu bang được phục vụ. Tiến sĩ Cheng-i Wei, hiệu trưởng và giám đốc của Trường Cao đẳng Nông nghiệp và Tài nguyên lưu ý rằng "niên giám này sẽ là một nguồn tài nguyên có giá trị cho cộng đồng nông nghiệp Maryland. Tôi tự hào về sự lãnh đạo của cựu sinh viên AGNR về sự hình thành của Ủy ban đặc biệt về Luật Nông nghiệp. Tôi mong muốn có nhiều hợp tác thành công giữa Sáng kiến Giáo dục Luật Nông nghiệp và Hiệp hội Luật sư Tiểu bang Maryland."

"Từ lúc bắt đầu Sáng kiến Giáo dục Luật Nông nghiệp, một trong những nguồn tài nguyên nông dân Maryland yêu cầu thường xuyên nhất là một niên giám các luật sư làm việc về pháp luật nông nghiệp tại Maryland", Barbara Gontrum, phó trưởng khoa tại Trường Luật Francis King Carey Đại học Maryland nói. "Bằng cách hỗ trợ các luật sư tư nhân, Sáng kiến giáo dục Luật Nông nghiệp hy vọng sẽ xây dựng năng lực trong pháp luật nông nghiệp tiểu bang và giúp đáp ứng nhu cầu luật pháp của nông dân."

"Bước quan trọng này là một minh chứng cho sự chân thành của chúng tôi trong việc cung cấp các nguồn tài nguyên và hướng dẫn cho cộng đồng nông nghiệp Maryland", tiến sĩ Moses Kairo, Hiệu trưởng Trường Nông nghiệp và Khoa học Tự nhiên UMES cho biết. "Bây giờ tất cả những gì cần làm là phổ biến Niên giám Dịch vụ pháp lý 2014 đến mọi gia đình nông trại trong tiểu bang!"

Năm 2011, Đại hội đồng Maryland giao cho Hệ thống Đại học Maryland một nhiệm vụ mới: bảo vệ các trang trại gia đình tiểu bang Maryland; giúp các chủ trang trại giải quyết các vấn đề pháp lý phức tạp liên quan đến bất động sản nông nghiệp và quỹ tín thác, tuân theo quy định và các chính sách công cộng khác thuộc về pháp luật nông nghiệp.

"Là một cựu sinh viên khoa động vật học và một luật sư đang hành nghề, tôi rất vui mừng khi cộng đồng pháp lý các trường đại học thành lập một cơ chế tiếp cận với cộng đồng nông nghiệp. Tôi tự hào tham dự vào uỷ ban những người cam kết phục vụ ngành công nghiệp rất quan trọng của tiểu bang nhưng nhu cầu pháp lý thường không được đáp ứng, "Kim (Pardoe) Manuelides, Đồng chủ tịch của MSBA Ủy ban đặc biệt về Nông nghiệp nói. Đồng chủ tịch Kathleen Tabor cho biết Ủy ban "rất vui mừng có được cơ hội để phục vụ tốt hơn cho cộng đồng nông nghiệp bằng cách cung cấp trợ giúp pháp lý."

Legal Services Directory (continued)

Sáng kiến Luật Giáo dục là sự hợp tác Đại học Maryland: MPowering Tiểu bang. Sáng kiến kết hợp chuyên môn và nỗ lực của ba tổ chức - Francis King Carey School of Law tại Đại học Maryland, Baltimore (UMB), Trường Cao đẳng Nông nghiệp và Tài nguyên tại Đại học Maryland, College Park (UMCP), và trường Cao đẳng Nông nghiệp và Khoa học tự nhiên tại trường Đại học Maryland, Eastern Shore (UMES). Đây là sự cam kết cung cấp nông dân Maryland với các thông tin mà họ cần để phát triển thịnh vượng trong khi tuân thủ các mạng lưới phức tạp của pháp luật và chính sách bảo vệ sự toàn vẹn hệ thống thực phẩm của tiểu bang và môi trường. <http://www.mpowermaryland.com>. Để biết thêm thông tin:

Paul Goeringer
Chuyên gia pháp lý
Sở Nông nghiệp và
Tài nguyên
lgoering@umd.edu
301-405-3541

Tiến sĩ Cheng-i Wei
Hiệu trưởng & Giám đốc
Trường Cao đẳng Nông nghiệp và Tài nguyên
Đại học Maryland mở rộng
Đại học Maryland, College Park
wei@umd.edu
301-405-2072

Nhóm tư vấn Nông nghiệp bắt đầu làm việc về đề xuất Quy chế quản lý Photpho tiểu bang Maryland

Delmarva Công nghiệp gia cầm, Inc. – June, 2014

Sau nhiều tuần trì hoãn, nghiên cứu của trường Đại học Salisbury về tác động kinh tế của đề xuất Quy định công cụ quản lý photpho thuộc Bộ Nông nghiệp tiểu bang Maryland (MDA) đã bắt đầu.

Ngay sau khi MDA đồng ý thuê Đại học Salisbury để tiến hành phân tích, Delmarva Công nghiệp gia cầm Inc. (DPI) đề nghị nhà lãnh đạo dự án Tiến sĩ Memo Diriker rằng nên hình thành một nhóm cố vấn nông nghiệp để giúp giáo dục về ngành công nghiệp gà thịt, vấn đề phân bón, và vấn đề kinh tế của quy định mới, trong bất cứ hình thức nào. DPI đề nghị 25 người và tất cả đã được chấp nhận, cùng với hàng chục người khác được đề nghị hoặc theo lời mời của Tiến sĩ Diriker.

Trong cuộc họp đầu tiên giữa tháng Năm, Tiến sĩ Diriker giải thích quá trình làm việc trong vài tháng tới. Ông cho biết nghiên cứu này sẽ: Thu thập, biên dịch, phân loại và phân tích tất cả các dữ liệu thông tin kinh tế và tài chính liên quan đến đề xuất thực hiện công cụ quản lý photpho, tiềm năng chi phí, tiềm năng lợi ích, dự định và những hậu quả ngoài ý muốn và quyết định quan trọng khác có liên quan, nhìn từ quan điểm của tất cả những người quan tâm đến vấn đề này.

Nghiên cứu sẽ xem xét các lợi ích tổng thể về môi trường của việc giảm lượng photpho trong vịnh Chesapeake và xem xét những hoàn cảnh khác nhau để tìm hiểu ảnh hưởng đối với mỗi nông dân.

Vào cuối tháng 7, dự thảo báo cáo cuối cùng sẽ được gửi đến MDA và các cuộc họp với ủy ban cố vấn sẽ được tổ chức để thảo luận về dự thảo báo cáo. Vào đầu tháng tám, chuyên gia phản biện sẽ xem xét dự thảo báo cáo. Chậm nhất là ngày 11 tháng 9, báo cáo cuối cùng sẽ được gửi đến MDA. Từ tháng 10 đến hết tháng 12, tiếp cận công chúng và các bài thuyết trình sẽ được tổ chức.

Vietnamese Poultry

Cắt giảm chi phí chiếu sáng trại gà

Bill Brown, Đại lý gia cầm mở rộng, Đại học Delaware

Hiện nay công nghệ chiếu sáng tân tiến mới xuất hiện đã làm giảm đáng kể chi phí năng lượng. Kiểm toán năng lượng và khảo sát các trang trại gà thịt địa phương cho thấy trang trại sử dụng từ 25-30% chi phí điện hàng năm vào chi phí chiếu sáng. Lý do là các bóng đèn sợi đốt, còn được gọi là bóng đèn Edison, vẫn được sử dụng trên nhiều trang trại gà thịt Delmarva. Những bóng đèn này sử dụng hơn 80% năng lượng để sản xuất nhiệt thay vì chiếu sáng. Lợi thế của bóng đèn Edison là không tốn kém và dễ quản lý. Sử dụng các bóng đèn này làm giá năng lượng tăng lên, khiến cho hiệu quả sử dụng loại bóng đèn này rất tốn kém.

Con đường dẫn đến hiệu quả chiếu sáng trại gà, tuy nhiên, vẫn tồn tại những khó khăn và thất vọng. Nhiều nhà sản xuất chuyển đổi từ bóng đèn sợi đốt nhanh chóng trở lại sử dụng loại bóng đèn này một lần nữa. Vào cuối những năm 80 và 90, bóng đèn huỳnh quang nhỏ, được biết đến như CFL, nổi lên. Công nghệ này có thể làm giảm 65% năng lượng tiêu thụ, khiến nhiều nông dân chú ý. Một sản phẩm huỳnh quang đặc biệt được gọi là CCFL hoặc Cold Cathode, hứa hẹn nhiều triển vọng. CCFL chứng minh hiệu quả năng lượng lớn hơn. Những bóng đèn này có 85% hiệu quả hơn bóng đèn Edison.



Mặc dù các bóng đèn huỳnh quang có hiệu quả đáng kể hơn, loại bóng đèn này nhanh chóng giảm khả năng phát sáng (40% trong 12 tháng) và nhiều bóng đèn bị hư. Nhiều người chủ trại cảm thấy chi phí tiền điện giảm xuống nhưng chi phí bảo trì tăng lên (vào việc thay thế bóng đèn).

Trong 10 năm qua, một công nghệ chiếu sáng hoàn toàn mới đã nổi lên trong thị trường chiếu sáng trại gà công nghiệp. Hiện nay bóng đèn LED (Light Emitting Diode) đã được đặc biệt phát triển để sử dụng trong môi trường chuồng gà. Nhiều thay đổi đã được thực hiện để bóng đèn phù hợp hơn với trại gà công nghiệp. Cải tiến trong phân bố ánh sáng, tản nhiệt, bảo vệ chống bụi và ẩm ướt, và khả năng mờ dần độ chiếu sáng giúp cho bóng đèn LED có thể hoạt động tốt trong các trại gà công nghiệp. Nghiên cứu cho thấy rất nhiều bóng đèn giảm đi khả năng chiếu sáng từ 4 đến 8% mỗi năm và có tỷ lệ hư hao thấp. Ngoài ra, các sản phẩm đã tăng cường độ đơn vị chiếu sáng trên mỗi watt, tăng hiệu quả và giảm giá bán. Một số bóng đèn LED A-19 bán lẻ với giá từ \$12 - \$16. Nghiên cứu đang tiến hành tại một trang trại gà thịt ở vùng Milford cho thấy tiêu thụ năng lượng giảm 90% và không làm giảm hiệu suất gà thịt hay bóng đèn bị hư.

Quản lý chi phí năng lượng trong trang trại gà thịt là một thách thức. Ngày nay, những chủ trại gà công nghiệp có thể đạt được nhiều cơ hội cắt giảm chi phí nhờ có những sản phẩm đèn LED tân tiến hiện đại.

Delmarva một trong số những quận sản xuất nhiều thịt gà ở Hoa Kỳ

Công nghiệp gia cầm Delmarva, Inc - June 2014

Kết quả tổng điều tra nông nghiệp năm 2012 đã được phát hành và cho thấy rằng một số quận của bán đảo Delmarva là một trong những nơi sản xuất nhiều thịt gà cấp quốc gia.

Quận Sussex County, Delaware vẫn giữ vị trí # 1, kể từ khi Bộ Nông nghiệp Hoa Kỳ bắt đầu thu thập dữ liệu vào những năm 1930. Quận Kent, Delaware chuyển từ # 83 trong Tổng điều tra Nông nghiệp năm 2007 lên # 57 vào năm 2012.

Các quận hàng đầu tiểu bang Maryland trong điều tra Nông nghiệp năm 2012 là:

Somerset # 18 so với # 25 năm 2007

Caroline # 20 so với # 40

Wicomico # 28 so với # 36

Worcester # 29 so với # 26

Dorchester # 82 so với # 63

Queen Anne # 124 không được liệt kê trong điều tra năm 2007

Talbot # 235 không được liệt kê trong điều tra năm 2007

Ở Virginia, Quận Accomack xếp thứ 64 ở Hoa Kỳ so với # 72 trong năm 2007 trong khi xếp hạng # 2 trong Khối thịnh vượng chung vào năm 2012.

Có thể truy cập thêm thông tin về ngành công nghiệp thịt gà ở Delaware, Maryland, và Virginia thông qua phần Sự kiện của trang web DPI www.dpichicken.org.

Mùa bão sắp đến - Hãy chuẩn bị

Công nghiệp gia cầm Delmarva, Inc

Trong những năm gần đây, những cơn bão đã không gây ra vấn đề nghiêm trọng cho ngành công nghiệp gà Delmarva, nhưng điều đó có thể thay đổi trong năm nay. Mùa bão bắt đầu từ 01 tháng 6 đến 30 tháng 11.

Dưới đây là những điều cần làm nếu một cơn bão đang tiến tới.

- Hãy nhớ kiểm tra máy phát điện dự phòng. Có đủ nhiên liệu và các bộ lọc cho vài ngày hoạt động. Hãy chắc chắn rằng hệ thống khởi động tự động sẵn sàng để làm việc.
- Nếu như không có điện, kiểm tra điều kiện chuồng trại thường xuyên hơn và điều chỉnh khi cần thiết.
- Hãy chắc chắn rằng bạn có đầy đủ khí propane và sắp xếp giao hàng sớm hơn bình thường nếu cần thiết.
- Kiểm tra kho thức ăn dự trữ và nếu cần thiết yêu cầu công ty giao thức ăn sớm hơn bình thường.
- Nếu như gió lớn làm gãy cây, dọn dẹp trang trại để xe vận tải có thể giao hàng.
- Vật dụng ngoài trời phải được cột chặt để không bị gió thổi bay và gây ra thiệt hại..
- Hãy nhớ nên nạp điện đầy đủ điện thoại cầm tay và dự trữ pin trong trường hợp dịch vụ điện thoại đường đất bị mất.
- Kiểm tra an toàn của vật liệu lợp nhà, bên hông trại gà, và cửa sổ/cửa ra vào để đảm bảo gió sẽ không thổi bay mất hay mở toang. Góc và cạnh của tòa nhà đặc biệt dễ bị hư hỏng.
- Lập kế hoạch cho việc xử lý khối lượng xác gia cầm nhiều hơn bình thường. Nếu có thể áp dụng cách thức ủ phân trong nhà.
- Hãy chuẩn bị để giữ gà lâu hơn bình thường trong trường hợp nhà máy chế biến không thể hoạt động.
- Hãy chắc chắn đường mương thoát nước xung quanh nhà không bị nghẹt và đủ rộng để thoát nước.

Hội nghị tháng Mười các chủ trại Công nghiệp gia cầm Delmarva, Inc

DPI tài trợ Hội nghị quốc gia về Y tế gia cầm, Chế biến, và Sản xuất trực tiếp sẽ có những chủ đề cần quan tâm và những chủ trại gà được khuyến khích nên đăng ký và tham dự. Phiên họp Sản xuất trực tiếp sẽ được tổ chức thứ tư ngày 08 tháng 10 tại Ocean City, tiểu bang Maryland.

Chương trình nghị sự chính xác chưa được hoàn thành, nhưng nên đánh dấu vào lịch ngày hội nghị. Thông tin chi tiết sẽ được phân phối vào mùa hè này. Đây là dự kiến những người trình bày và các chủ đề.

Quản lý thông gió tầng gác xép Ông Mike Czarick Đại học Georgia
Chiến lược thiết thực Kiểm soát Amoniac Ông Bill Brown Đại học Delaware
An toàn sinh học trên trang trại gia cầm Tiến sĩ David Shapiro Thực phẩm Perdue LLC
Quản lý xác gia cầm đông lạnh Ông R.C. Willin
Cập nhật thông gió đường hầm Ông Mike Czarick Đại học Georgia
Tương lai Di truyền học gà công nghiệp Tiến sĩ Mark Cooper Cobb-Vantress, Inc.
An toàn và an ninh nông trại Ông Frank Cruice Perdue Farms Inc.
Cập nhật chiếu sáng trại gà công nghiệp Delmarva Đại học nghiên cứu mở rộng
DPI Chương trình đáp ứng nhu cầu phát điện Ông Ed Jackson Quản lý quan hệ năng lượng
Cập nhật vật liệu thay thế đệm gà Tiến sĩ Jon Moyle Đại học Maryland
Cập nhật môi trường Delmarva Ông Bill Satterfield Delmarva Công nghiệp gia cầm, Inc.
Từ phân chuồng trang trại đến năng lượng Bà Jane Corson-Lassiter Dịch vụ bảo tồn Tài nguyên

Luật đường dây thông tin số điện thoại có sẵn cho nông dân Maryland Đại học Maryland Cao đẳng Nông nghiệp và Tài nguyên thiên

Sáng kiến Luật Giáo dục Nông nghiệp gần đây đã đưa ra số điện thoại đường dây thông tin cho cộng đồng nông nghiệp. Qua số điện thoại đường dây thông tin nông dân sẽ được gọi trực tiếp các nguồn thông tin pháp lý liên quan đến hoạt động nông nghiệp của họ. Trả lời đường dây thông tin, (410) 706-7377 là nhân viên trường luật Francis King Carey Đại học Maryland. "Mục tiêu trung tâm của sáng kiến là để hỗ trợ việc bảo vệ các trang trại gia đình. Các đường dây thông tin sẽ giúp nông dân gia đình liên kết với tài nguyên hữu ích để tiếp tục mục tiêu này," Barbara Gontrum, phó trưởng khoa trường luật Francis King Carey Đại học Maryland nói.

Năm 2011, Đại hội đồng Maryland giao cho Hệ thống Đại học Maryland một nhiệm vụ mới: bảo vệ các trang trại gia đình tiểu bang Maryland bằng cách giúp các chủ trang trại giải quyết các vấn đề pháp lý phức tạp liên quan đến bất động sản nông nghiệp và quỹ tín thác, tuân theo quy định và các vấn đề khác của pháp luật nông nghiệp. Các đường dây thông tin sẽ được thử nghiệm trong vòng 6 tháng đầu tiên để đánh giá hiệu quả trong việc phục vụ cộng đồng nông nghiệp Maryland. Để tìm hiểu thêm về Sáng kiến Luật Giáo dục Nông nghiệp vui lòng truy cập visit www.umaglaw.org.